



# Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8<sup>th</sup> Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389  
Fax: (215) 627-4394 • Web: [saintgeorgecathedral.org](http://saintgeorgecathedral.org)  
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest  
[office@saintgeorgecathedral.org](mailto:office@saintgeorgecathedral.org)

June 10, 2021

Αγαπητοί φίλοι και Ενορίτες του Ελληνικού Ορθοδόξου Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου,

Με ενθουσιώδη χαρά απευθυνόμαστε σε όλους σας με αυτήν την ημετέραν επιστολήν καθώς πλησιάζουμε το έτος 2022, ένα έτος που σηματοδοτεί και αποτελεί την έναρξη της ιστορικής επετείου των εορτασμών της εκατονταετηρίδος από συστάσεως της ελληνορθοδόξου κοινότητας του Ιερού Καθεδρικού Ναού του Αγίου Γεωργίου της πόλεως Φιλαδελφείας και της ευρύτερας περιοχής της κοιλάδος του Delaware. Αυτό το έτος εορτάζουμε επίσης και εσάς, τα πιστά και αφοσιωμένα μέλη του Καθεδρικού μας Ναού, που για τα τελευταία εκατό έτη προσέφεραν και προσφέρουν την ακλόνητη πίστη τους και γενναιόδωρη προσφορά τους στην αγαπημένη τους κοινότητα. Είστε οι εκλεκτοί πιστοί του Θεού στους οποίους ο Χριστός μέσω της Εκκλησίας του ανέθεσε την φροντίδα και διατήρηση αυτού του εύφορου Ορθοδόξου Χριστιανικού σπέρματος, του Καθεδρικού μας Ναού. Και όπως αναφέρει ο απόστολος Πέτρος στην πρώτη του Επιστολή: *«ἀναγεγεννημένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς, ἀλλὰ ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα»* (1 Πέτρου 1,23). Εσείς φυτέψατε τους σπόρους των διαφόρων προγραμμάτων του Καθεδρικού, εσείς τους ποτίσατε και τους φροντίσατε τα τελευταία εκατό χρόνια με πίστη και αφοσίωση για εσάς και τα παιδιά σας· αλλά μη ξεχνάτε ότι στον Θεό ανήκει ὅλη ἡ δόξα, διότι *«οὔτε ὁ φυτεύων ἐστὶ τι οὔτε ὁ ποτίζων, ἀλλ' ὁ ἀξάνων Θεός»* (1 Κορ. 3,7)

Κατά τη διάρκεια αυτού του έτους έχουν προγραμματιστεί διάφορες εκδηλώσεις, καθώς τιμούμε τον Καθεδρικό μας Ναό και τα ιστορικά και θρησκευτικά αυτού επιτεύγματα, και που ελπίζουμε ότι η συμμετοχή σας θα λαμπρύνει αυτές. Δείτε παρακαλώ προς γνώσιν σας το συνημμένο πρόγραμμα των εκδηλώσεων εορτασμού. Εκτός των διαφόρων εορταστικών εκδηλώσεων της εκατονταετηρίδος σκοπεύουμε και στην εκτύπωση μιας επιμελημένης ιστορικής έκδοσεως με τον τίτλο, *«Τα πρώτα εκατό έτη του Ελληνορθοδόξου Καθεδρικού Ναού του Αγίου Γεωργίου»*. Αυτή η έκδοση θα εμπεριέχει στιγμιότυπα των οραματισμών και της προόδου της ιστορικής κοινότητας του Αγίου Γεωργίου για τα τελευταία εκατό έτη, με εικονογραφικό περιεχόμενο, αρθρογραφία και αναμνηστικές φωτογραφίες, καθώς και στιγμιότυπα των εκδηλώσεων κατά τη διάρκεια του εορταστικού έτους 2022. Εάν η οικογένειά σας αποτέλεσε μέλος του Καθεδρικού Ναού του Αγίου Γεωργίου κατά τη διάρκεια των τελευταίων εκατό ετών, εκζητούμε θερμώς να μας παρουσιάσετε σχετικό φωτογραφικό υλικό και κάποια περίληψη της συμβολής σας ώστε τα στοιχεία αυτά να συμπεριληφθούν στην έκδοση αυτή. Το υλικό θα δημοσιευτεί σε ένα αναμνηστικό τόμο και θα παρουσιαστεί επισήμως κατά τη διάρκεια της χωροεπερίδος αφιερωμένη στην εκατονταετηρίδα, το Σάββατο, 15 Οκτωβρίου 2022.



# Saint George Greek Orthodox Cathedral

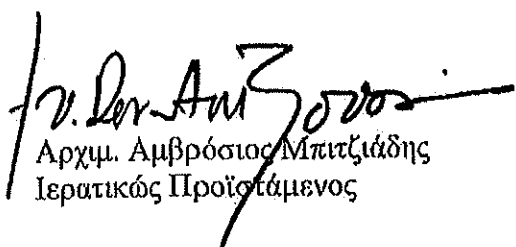
256 South 8<sup>th</sup> Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389  
Fax: (215) 627-4394 • Web: [saintgeorgecathedral.org](http://saintgeorgecathedral.org)  
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest  
[office@saintgeorgecathedral.org](mailto:office@saintgeorgecathedral.org)

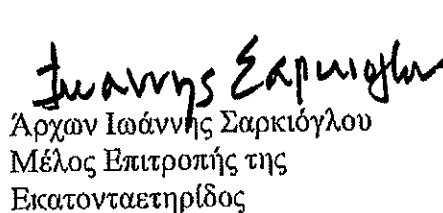
Επιπλέον, καθώς εορτάζουμε την ιστορία και την Ελληνορθόδοξη παρουσία του Καθεδρικού Ναού τα τελευταία 100 χρόνια, σας προσκαλούμε θερμώς όπως γίνεται χορηγοί των προσπαθειών μας για την επιτυχή ολοκλήρωση των εορταστικών αυτών εκδηλώσεων. Δείτε παρακαλώ την συνημμένη φόρμα συμμετοχής χορηγίας. Υπάρχουν διάφορα επίπεδα που μπορείτε να συμμετάσχετε. Στην ιστορική αυτή έκδοση θα αφιερωθούν σελίδες όπου η παρουσία των χορηγών θα αναγραφεί. Τα χρήματα τα οποία θα συγκεντρωθούν θα δαπανηθούν εξ ολοκλήρου για την υποστήριξη των εργασιών συντηρήσεως του Καθεδρικού Ναού. Το κόστος της συντηρήσεως ανέρχεται στο ποσό των δύο εκατομμυρίων δολαρίων (\$2,000,000). Σας παρακαλούμε εκ βάθους καρδιάς όπως γενναιοδώρας υποστηρίξετε τις προσπάθειες συντηρήσεως του Καθεδρικού μας Ναού, ώστε μέσω αυτού να συνεχιστεί η παρουσία της Ορθοδόξου πίστεως και Ελληνικής Παραδόσεως στην περιοχή της Φιλαδελφείας.

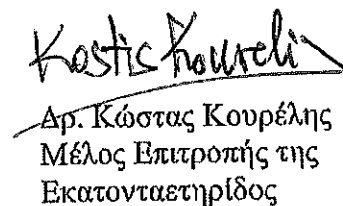
Το φωτογραφικό υλικό και κείμενο μπορείτε να το αποστείλετε στον Δρ. Κωστή Κουρέλη, στο: [kkourelis@gmail.com](mailto:kkourelis@gmail.com), ή στο γραφείο του Καθεδρικού Ναού 256 South 8<sup>th</sup> St., Philadelphia, PA 19107, Attention: Mrs. Veronica Demetra με την αναγραφή στην επιταγή: 100<sup>th</sup> Anniversary of St. George Cathedral. Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε το γραφείο του Καθεδρικού Ναού στο: 215-627-4389.

Είμεθα πεπεισμένοι ότι μέσω των προσπαθειών και του ζήλου σας, η Εκκλησία του Αγίου Γεωργίου θα είναι όντως έτοιμη να αντιμετωπίσει τις μελλοντικές προκλήσεις των επομένων εκατό ετών, και όπως μας υπενθυμίζει ο απόστολος Παύλος: «έκαστος καθώς προαιρείται τῇ καρδίᾳ, μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης· ἰλαρὸν γὰρ δότιν ἀγαπᾷ ὁ Θεός» (2 Κορ. 9.7). Ας γίνουμε συνεχιστές της κληρονομιάς των προγόνων μας. Ας γίνουμε δωρεοδότες για την υποστήριξη των επερχομένων γενεών του Καθεδρικού μας Ναού, πραγματοποιώντας ένα όραμα για τα επόμενα εκατό έτη. Είθε ο Θεός της αγάπης που «τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίως εἰς ἀπόλαυσιν» (1 Τιμ. 6.17) να ευλογεί και να πολλαπλασιάζει τη γενναιοδωρο προσφορά σας με κάθε τι καλό και ευλογημένο.

Μετά πολλῆς εν Χριστῷ αγάπης,

  
Αρχμ. Αμβρόσιος Μπιτζιάδης  
Ιερατικός Προϊστάμενος

  
Άρχων Ιωάννης Σαρκιόγλου  
Μέλος Επιτροπῆς της  
Εκατονταετηρίδος

  
Δρ. Κώστας Κουρέλης  
Μέλος Επιτροπῆς της  
Εκατονταετηρίδος